

CONTRATS

Juillet 2008

Contrat de conseil en services scanners au Monténégro

En juillet, Cotecna a signé un contrat de conseil exclusif avec le gouvernement du Monténégro en matière de services scanners.

Dans le cadre du projet de modernisation de ses douanes, la Direction des douanes du Monténégro va mettre en place un équipement scanner mobile. Elle a choisi Cotecna, spécialisé dans l'exploitation de scanners et les services relatifs destinés aux douanes, pour l'accompagner dans les phases d'acquisition et de mise en fonctionnement. La tâche de Cotecna consistera à étudier les caractéristiques de ce mandat, examiner le lieu, établir des recommandations sur l'aménagement du site et déterminer les modalités de test de l'équipement sur place. Cotecna veillera également à ce que le scanner soit parfaitement intégré aux procédures douanières afin d'en faciliter l'utilisation et d'en assurer l'efficacité.

Septembre 2008

Nouveaux contrats et réalisations aux Etats-Unis



Cotecna Inc. a obtenu un contrat de l'Organisation des Etats Américains (OEA) portant sur la prestation de services de formation à la sécurité portuaire aux Bahamas. En octobre, une formation a été organisée sur l'Immigration et la Sécurité Douanière au siège de

l'Administration des douanes et de la formation à Nassau (Bahamas). Les modules du stage portaient sur l'identification de la contrebande, l'examen des documents de cession, un exposé général sur les ADM (Armes de Destruction Massive), d'autres sujets se rapportant aux douanes et à l'immigration ainsi que des exercices pratiques.

Cotecna Inc. a obtenu une Désignation de la Safety Act pour les services de détection de radioactivité et de traces d'explosifs et devient ainsi l'un des rares prestataires de services ayant une telle désignation. Ceci confère à la société une responsabilité limitée et une protection au titre de la Safety Act et lui donne accès à des créneaux dans ce secteur d'activité.

Cotecna Inc. et HART Security Maritime Services Ltd. se sont associés dans le cadre d'un contrat attribué par l'Organisation des Etats Américains (OEA) pour la prestation de services d'évaluation de la sécurité portuaire et de formation s'y rapportant dans les ports du Honduras et du Guatemala. Ce contrat comporte des évaluations d'installations portuaires ainsi que des sessions de formation spécialement conçues dans les secteurs de la sécurité, des douanes et des opérations d'immigration et de gestion de crise de sécurité portuaire.

Novembre 2008

Cotecna Espagne, nommé par SUCOMEX

Cotecna Espagne a été nommé par SUCOMEX pour l'inspection d'un contrat d'Équipement Médical à destination du Ministère de la Santé et de la Population d'Égypte. Ce contrat fait partie des programmes d'aide de l'Etat espagnol dont l'objectif est l'amélioration du réseau national de santé en Égypte. Les inspections se dérouleront dans 20 différentes entreprises espagnoles ainsi que chez des fournisseurs en Turquie et en Italie.

SUCOMEX (www.sucomex.com) est une compagnie spécialisée dans l'équipement de centre de santé dans les pays en développement, partenaire espagnol de la multinationale autrichienne VAMED (www.vamed.at)

Novembre 2008

Contrat de Vérification de Conformité avec le Yémen



En novembre, Cotecna a signé avec la République du Yémen un contrat portant sur la mise en œuvre de l'International Conformity Certification Program (ICCP). Ce contrat de deux ans renouvelables a été conclu avec la Yemen Standardization, Metrology & Quality Control Organization (YSMO - organisation yéménite de normalisation, de métrologie et de contrôle de la qualité). Son objectif est de protéger la santé des consommateurs et d'assurer leur sécurité à travers l'ICCP pour tous les produits alimentaires, l'acier pour le béton et le bois pour la construction.

Les services ICCP comprennent l'inspection physique des marchandises dans le pays d'origine ou à leur arrivée au Yémen, le prélèvement d'échantillons destinés à des tests en laboratoire et la vérification de la conformité des marchandises importées aux normes locales et internationales. Les produits conformes reçoivent un certificat de conformité. L'ICCP sera introduit en étroite coopération avec l'YSMO par des campagnes de sensibilisation, des conférences destinées aux importateurs et aux exporta-



teurs, et la diffusion des procédures et processus de vérification de conformité au Yémen.

Ce contrat est la preuve de la compétence de Cotecna dans les services de vérification de conformité et montre notre capacité à étendre ce type de services au Moyen Orient ainsi qu'à d'autres régions.

Novembre 2008

L'équipe d'étude de Cotecna Inc visite l'Afghanistan



Cotecna Inc, travaillant sous contrat avec Northrop Grumman et le Ministère Américain de la Défense (DoD), a récemment envoyé en Afghanistan une équipe d'experts des douanes pour une mission d'information et de collecte de données.

L'objectif de cette visite était de soutenir le développement d'un rapport qui doit être livré au bureau du secrétaire de Défense et qui étudie l'efficacité des programmes de contrôle des frontières mis en place en Afghanistan. Des visites ont été effectuées aux organisations et agences gouvernementales clés ainsi qu'à d'importantes organisations non gouvernementales (ONG) de Kaboul, mais aussi aux Etats-Unis et en Europe, pour renforcer les activités d'inspections et des douanes. Ce programme est en cours et se terminera en 2009.

Novembre 2008

Le Guide Mondial sur la Sécurisation de la Chaîne d'Approvisionnement

En novembre, COSEC, Division Sécurisation de la Chaîne d'Appro-

visionnement de Cotecna, a signé un contrat avec la Banque Mondiale portant sur la réalisation du Guide Mondial sur la Sécurisation de la Chaîne d'Approvisionnement (SCA - SCS en anglais). Ce Guide comportera une explication de haut niveau de tous les aspects de la SCA : les éléments techniques, procéduraux et réglementaires essentiels ainsi que des études de cas des programmes. Il examinera dans le détail trois domaines spécifiques : la Certification, l'Intégrité des Conteneurs et la Technologie d'Inspection de pointe.

Le Guide Mondial est la première phase du Projet SCS Tool Box de la Banque Mondiale et sera terminé pour avril 2009. La SCS Tool Box est principalement destinée aux fonctionnaires du Commerce et des Transports, aux autorités portuaires et aéroportuaires ainsi qu'aux secteurs du Fret et de la Logistique. Tout en étant applicable dans toutes les régions du monde, il vise essentiellement à accroître la sensibilisation à la sécurisation de la chaîne d'approvisionnement dans les pays en développement.

Cotecna est fière de pouvoir utiliser son expertise pratique en matière de sécurisation de la chaîne d'approvisionnement et son expérience opérationnelle pour aider la Banque Mondiale dans l'élaboration de son Guide Mondial. Cotecna est un vendeur agréé par la Banque Mondiale.

EVENEMENTS

Juillet 2008

Congo : système bloquant des déclarations en douane

En juillet, le programme ADV/Sydonia à caractère bloquant a été lancé officiellement au Congo Brazzaville. Les douanes congolaises ont officialisé le contrôle systématique des ADV (Attestation de Vérification) sur les déclarations en

douane, à travers une connexion électronique entre le système douanier congolais Sydonia++ et CGPSI. Ainsi, les déclarations des marchandises importées soumises à inspection et celles non soumises à vérification, ne pourront plus être saisies dans Sydonia sans les références respectives de l'ADV et de l'inspection à destination.

Les premiers effets positifs de contrôle ont déjà pu être constatés avec l'afflux de nombreux nouveaux importateurs bloqués à la douane et contraints d'ouvrir un dossier auprès des bureaux de Cotecna Pointe Noire et Brazzaville. Avec un taux de couverture ainsi accru, Cotecna renforce l'efficacité du Programme de Vérification et d'inspection des marchandises importées institutionnalisé par le Gouvernement.

Cotecna travaille actuellement sur un module de réconciliation ADV/Sydonia qui permettra de transmettre, à fréquence régulière, un différentiel entre les droits et taxes attestés par nos services et les droits et taxes perçus par l'administration douanière.

Octobre 2008

GSL participe à la GEREU (German European Union) Business Fair 2008

Gateway Services Limited (GSL), la filiale de Cotecna au Ghana, a participé au GEREU (German European Union) Business Fair 2008 à Accra début octobre. L'objectif de cet événement est essentiellement de servir de tremplin aux importantes compagnies européennes opérant au Ghana et à leurs représentants Ghanéens. Dans un désir de raviver l'industrialisation au Ghana, le gouvernement a invité le secteur privé allemand à augmenter ses investissements au Ghana. Les sociétés étaient encouragées à participer et à présenter leurs produits et expertises.

Le stand de GSL exposait ses services d'inspection à destination et de scanner au Ghana. GSL a signé en 2000 un contrat CET (Construction-Exploitation-Transfert) d'inspection à destination de 10 ans et a installé le premier scanner fixe pour les opérations d'inspection gouvernementales.

Octobre 2008

Cotecna participe à la Conférence Mondiale du Riz

Cotecna a participé à la Conférence Mondiale du Riz qui s'est déroulée à Chiang Mai, en Thaïlande, mi-octobre. En tant que sponsor officiel, Cotecna était présent avec un stand.

La conférence, qui a lieu chaque année dans un pays asiatique différent, a réuni plus de 300 participants opérant dans le commerce de riz incluant exportateurs, commerçants, acheteurs, inspecteurs, agents maritimes, responsables des gouvernements et organisations non-gouvernementales. L'objectif principal de cette conférence est de réunir ces différentes parties pour discuter et comprendre ensemble les derniers, mais aussi futurs développements du commerce.

CERTIFICATION

Juin 2008

Accréditation de Cotecna par la NFA aux Philippines

Cotecna est désormais une société d'inspection des ports de chargement et de déchargement accréditée par la Philippines National Food Authority (NFA). Décernée à la mi-juin 2008, cette accréditation concerne essentiellement l'inspection des importations de riz de Thaïlande et du Vietnam.

FORMATION

Décembre 2008

L'atelier de SIAR® à Tiscan



Mi-novembre, un atelier SIAR® s'est déroulé en Tanzanie avec la nouvelle équipe de gestion du risque de Tiscan, à Dar es Salaam. L'objectif de cet atelier de deux jours était de développer, par le biais de présentations, discussions et exercices pratiques, le programme de 'Capacity Building' pour les douaniers responsables de la gestion de risque de la TRA (Tanzania Revenue Authority).

Cotecna a présenté les derniers services développés par l'équipe CITT (Cotecna Information Technology & Telecommunications) comme 'IDF Online' et 'transaction tracking' et a donné un aperçu opérationnel incluant une démonstration des étapes de création d'un CVR (Conformity Verification Report). Une visite au site scanner de Cotecna a aussi été organisée afin de montrer à l'équipe TRA l'application de la gestion du risque avec les mécanismes de contrôle non-intrusifs.

TECHNOLOGIE

Décembre 2008

Cotecna lance son ERP

En septembre 2007, Cotecna a choisi Navision comme ERP (Enterprise Resource Planning) et a commencé son lancement dans son réseau de bureaux. Etant confronté à la plupart des situations retrouvées dans le réseau de Cotecna, l'Equateur a été choisi

comme projet-pilote. En effet, on y retrouve un environnement fiscal local complexe, de nombreux bureaux dans tout le pays, un grand département de finance et tous les services de Cotecna y sont représentés.

Les principaux objectifs d'un ERP sont d'assurer la fiabilité des données, l'efficacité des processus opérationnels et d'encourager l'interaction entre des départements de la compagnie. Navision facilite les transactions comptables, contribue au développement d'une culture de système financière unique dans le Groupe et garanti l'intégrité entre les données locales et Outlook Soft (système de rapport et consolidation de Cotecna).

Jusqu'à présent, Navision a été lancé avec succès en Equateur, France, Nigeria, Brésil, Bénin, Thaïlande, Dubaï, Guinée Equatoriale et sera déployé dans tous les autres bureaux.

Août 2008

TISCAN lance les kiosques d'information à écran tactiles

Tiscan, affilié de Cotecna en Tanzanie, a installé des 'kiosques info' à écrans tactiles dans sa zone de réception. Disponibles pour une utilisation en libre-service, ces ordinateurs permettent aux clients de consulter librement le statut de leurs dossiers d'importation en quelques clics. Les kiosques fournissent un service efficace et complet la large gamme de services Internet déjà disponibles sur www.tiscan.co.tz.



RESPONSABILITE SOCIALE D'ENTREPRISE

Novembre 2008

GSL au Ghana installe des abris bus



Gateway Services Limited (GSL), affilié de Cotecna au Ghana, a installé trois abris bus dans le cadre de leur programme de Responsabilité sociale d'entreprise qui vise à participer à des actions communautaires.

Les abris bus protègent non seulement du soleil et de la pluie, mais améliorent également la visibilité de l'arrêt. Par ailleurs, ils permettent une promotion dynamique de la compagnie.

Les trois abris bus sont situés stratégiquement des deux côtés de la route extrêmement chargée d'Accra, route nationale principale allant du Togo à la Côte-d'Ivoire en passant par le Ghana. Cette route sert de lien principal à Tema, le port le plus grand et animé du Ghana où GSL opère un scanner fixe dans le cadre de son contrat d'inspection à destination.

GSL a reçu de nombreux retours positifs du public qui a apprécié l'initiative, la haute visibilité et l'aspect fonctionnel des abris bus.

Novembre 2008

Cotecna construit un puits de forage solaire au Nigeria



En novembre dernier, des représentants de Cotecna Nigeria ont participé à une cérémonie officielle pour commissionner et remettre un puits de forage solaire dans la ville de Tsanyawa, à environ 150 km à l'ouest de la ville de Kano, au Nord du Nigeria.

Réalisant l'énorme besoin en réserves d'eau douce pour les villages de la région de Tsanyawa, Cotecna Destination Inspection Limited (CDIL) a commandé une enquête géophysique et accompli une étude de faisabilité avant de forer un puits de 60 mètres, construire un réservoir d'eau et installer des panneaux solaires. Le réservoir a une capacité de 50 000 litres d'eau et les habitants des villages environnants peuvent tirer de l'eau des robinets qui se situent à différents points au pied de la structure.

Cotecna, qui gère un scanner-palette à l'aéroport de Kano, parmi d'autres points d'entrée de frontière du Nigeria, désire se positionner comme partie intégrale et responsable de la communauté locale dans laquelle il opère.

Etaient présents à la cérémonie le Président du gouvernement local qui a promis de garantir l'entretien du puits de forage, ainsi que le Chef du District de Tsanyawa représentant les chefs des villages environnants.

Cette action est en accord avec la politique d'entreprise de Cotecna qui est de s'impliquer dans des projets de Responsabilité sociale d'entreprise en rapport avec l'éducation, la santé et l'eau.

Dans le cadre de son contrat d'Inspection à destination, Cotecna Nigeria gère des opérations de scanner mobile dans les ports majeurs d'Apapa et Tincan et des opérations d'inspection aux postes frontière de Kano, Jibiya et Banki et l'aéroport d'Abuja.



Fondé en 1974, le Groupe COTECNA offre, dans le cadre du commerce international, de nombreux services d'inspection, de sécurité et de certification de standards de qualité. Cotecna est pionnier dans des domaines tels que la gestion du risque, l'inspection à destination et l'intégration de projets scanners. Cotecna propose également des programmes de modernisation des douanes, l'assistance pour la vérification de la valeur douanière, des solutions pour la sécurité dans les échanges commerciaux ainsi que des inspections commerciales. Pour une description détaillée de nos services, veuillez consulter notre site: www.cotecna.com. Le Groupe Cotecna compte environ 4'000 employés et agents spécialisés, répartis dans un réseau mondial de près de 100 bureaux et gère 15 contrats d'inspection gouvernementaux.

Cotecna Inspection S.A • 58, rue de la Terrassière - P.O. Box 6155 - CH.1211 Geneva 6 • Tel. +41 22 849 69 00 • www.cotecna.com